

Índice

Introducción	9
Estado de la cuestión	11

Parte teórica: Aspectos teóricos y metodológicos

Primer capítulo: Lingüística cultural	17
1.1. Lengua: una realidad multidimensional	18
1.2. Lenguaje y cultura	21
1.3. Lingüística cultural como disciplina	24
1.3.1. Lingüística cultural según Anusiewicz y la Escuela de Lublin	24
1.3.2. Lingüística cultural según Palmer	27
1.3.3. Lingüística cultural según Wilk-Racięska	28
1.3.4. Visión del mundo <i>versus</i> Imagen lingüística del mundo	33
1.3.5. Herramientas de la lingüística cognitiva	38
1.3.6. Herramientas de la pragmática	44
1.3.7. Conclusiones	46
Segundo capítulo: El tiempo	51
2.1. El tiempo – problema definitorio	51
2.2. La concepción lingüística del tiempo	53
2.3. El tiempo y las culturas	58
2.4. El tiempo y el calendario	63
2.5. El tiempo y la religión	66
2.6. El tiempo y el desarrollo de la civilización humana	70
2.7. El tiempo y los números	73
2.8. El tiempo y el espacio	75
2.9. Conclusiones	78

Parte analítica:
Estudio contrastivo de las expresiones temporales de base nominal

Introducción a la parte analítica	83
Primer capítulo: Los nombres temporales	86
3.1. División natural y convencional del tiempo	86
3.2. Nombres temporales – definición	89
3.3. Clasificación de los sustantivos que pueden formar expresiones temporales.	94
3.4. Los nombres que corresponden a la noción abstracta de Tiempo	98
3.4.1. El sentido durativo	104
3.4.2. El sentido momentáneo	110
3.4.3. El sentido instantáneo y eventivo	113
3.4.4. Otros sentidos particulares	115
3.5. Los términos nomencladores	116
3.6. Las entidades básicas del cómputo temporal: el día y el año	118
3.7. El día y las partes del día	119
3.7.1. Entidades puntuales <i>versus</i> entidades durativas	122
3.7.2. Los vocablos correspondientes a intervalos que delimitan 24 horas	125
3.7.2.1. Las entidades del reloj	126
3.7.2.2. Las partes del día	131
3.8. La semana y los días de la semana	142
3.9. El año	147
3.9.1. Las estaciones del año	151
3.9.2. El sistema de los meses	155
3.10. Los nombres no temporales como bases de las expresiones temporales	157
3.11. Conclusiones	159
Segundo capítulo: Las expresiones temporales de base nominal	161
4.1. Expresiones temporales de base nominal – definición y clasificación.	161
4.2. Complemento circunstancial de tiempo	166
4.3. Expresiones con el marcador cero.	168
4.3.1. El sistema casual de los sustantivos temporales polacos	169
4.3.2. Las estructuras sin preposición pero con un determinante	171
4.3.2.1. El artículo	174
4.3.2.2. El adjetivo demostrativo.	184
4.3.2.2.1. El adjetivo demostrativo español.	188
4.3.2.2.2. El adjetivo demostrativo francés.	191
4.3.2.2.3. El adjetivo demostrativo polaco	193
4.3.2.3. Otros determinantes	198
4.3.3. Sin determinantes	199
4.4. Expresiones con preposiciones	204
4.4.1. Las preposiciones temporales en español.	207
4.4.1.1. La preposición <i>en</i>	209
4.4.1.1.1. La función de la simultaneidad de la preposición <i>en</i>	210
4.4.1.1.2. La función de la extensión télica de la preposición <i>en</i>	217
4.4.1.1.3. La distancia posterior	218

4.4.1.2.	La preposición <i>a</i>	220
4.4.1.2.1.	La función de la duración anterior de la preposición <i>a</i>	221
4.4.1.2.2.	La función de la localización simultánea de la preposición <i>a</i>	223
4.4.1.3.	La preposición <i>por</i>	226
4.4.1.3.1.	La función de la localización simultánea de la preposición <i>por</i>	227
4.4.1.3.2.	La función de la extensión atética de la preposición <i>por</i>	228
4.4.1.4.	La preposición <i>de</i>	229
4.4.1.4.1.	La función de duración posterior (de/desde).	229
4.4.1.4.2.	La función de la simultaneidad	231
4.4.1.5.	La preposición <i>durante</i>	232
4.4.2.	Las preposiciones temporales en francés	234
4.4.2.1.	La preposición <i>à</i>	236
4.4.2.1.1.	La función de la duración anterior.	236
4.4.2.1.2.	La función de la localización simultánea	237
4.4.2.2.	La preposición <i>en</i>	239
4.4.2.2.1.	La función de la extensión tética de la preposición <i>en</i>	240
4.4.2.2.2.	La función de la localización simultánea de la preposición <i>en</i>	241
4.4.2.3.	La preposición <i>dans</i>	242
4.4.2.3.1.	La función de la localización simultánea de la preposición <i>dans</i>	243
4.4.2.3.2.	La función de la distancia posterior de la preposición <i>dans</i>	245
4.4.2.4.	Las preposiciones <i>avant/après</i>	247
4.4.2.5.	La preposición <i>depuis</i>	250
4.4.2.6.	Las preposiciones <i>pendant/durant</i>	251
4.4.3.	Las preposiciones que introducen expresiones temporales en polaco	253
4.4.3.1.	La preposición <i>w</i>	254
4.4.3.1.1.	La función semántica de simultaneidad de la preposición <i>w</i>	254
4.4.3.1.2.	La función de la extensión tética.	257
4.4.3.2.	La preposición <i>na</i>	258
4.4.3.3.	La preposición <i>za</i>	263
4.4.3.4.	La preposición <i>o</i>	266
4.4.3.5.	La preposición <i>przez</i>	268
4.4.3.6.	La preposición <i>przed</i>	270
4.4.3.7.	La preposición <i>po</i>	272
4.4.3.8.	Las preposiciones <i>od y do</i>	274
4.5.	Las preposiciones complejas de tiempo	275
4.6.	Conclusiones	278
	Consideraciones finales	281
	Abreviaciones	285

Bibliografía	287
Streszczenie	301
Résumé	305
Summary	309